



A1.17 Gotowanie i pieczenie

- Ingredientes básicos para cocinar
- Expresar obligaciones

Cebula	<i>(Cebolla)</i>	Olej	<i>(Aceite)</i>
Czosnek	<i>(Ajo)</i>	Pieprz	<i>(Pimienta)</i>
Cukier	<i>(Azúcar)</i>	Sól	<i>(Sal)</i>
Gram	<i>(Gramo)</i>	Ziemniaki	<i>(Patatas)</i>
Jajko	<i>(Huevo)</i>	Domowy	<i>(Casero)</i>
Kilogram	<i>(Kilogramo)</i>	Gotowy	<i>(Listo)</i>
Litr	<i>(Litro)</i>	Gotować	<i>(Cocinar)</i>
Mąka	<i>(Harina)</i>	Kroić	<i>(Cortar)</i>
Mięso	<i>(Carne)</i>	Przepis	<i>(Receta)</i>

1. Diálogo: „Kocham gotować” – jeden z najpopularniejszych kanałów kulinarnych na polskim YouTube (QR: Audio)



- Czesław:** Wczoraj zrobiłem pierogi. *(Ayer hice pierogi.)*
- Celina:** Ooo, serio? Sam je robiłeś? *(¿Oh, en serio? ¿Los hiciste tú solo?)*
- Czesław:** No jasne. *(Sí, claro.)*
- Celina:** Z czym były? *(¿Con qué eran?)*
- Czesław:** Z ziemniakami i białym serem. Trochę cebuli, trochę czosnku — klasyka. *(Con patatas y queso blanco. Un poco de cebolla, un poco de ajo: lo clásico.)*
- Celina:** Haha, brzmi dobrze. A ciasto? *(¡Jaja, suena bien. ¿Y la masa?)*
- Czesław:** Normalne: mąka, jajko, sól i odrobina oleju. *(Normal: harina, huevo, sal y un poco de aceite.)*
- Celina:** Dużo roboty? *(¿Mucho trabajo?)*
- Czesław:** No, trochę. W sumie pięć godzin. *(Bueno, un poco. En total, cinco horas.)*
- Celina:** O! To bardzo długo. *(¡Oh! Eso es mucho tiempo.)*
- Czesław:** Trochę się nie wyspałem, ale było warto. *(No dormí mucho, pero valió la pena.)*

- Z czym były pierogi Czesława? *(¿Con qué eran los pierogi de Czesław?)*
 - Z cukrem i mąką.
 - Z cebulą i solą.
 - Z mięsem i pieprzem.
 - Z ziemniakami i białym serem.
- Ile czasu zajęło Czesławowi robienie pierogów? *(¿Cuánto tiempo le llevó a Czesław hacer los pierogi?)*
 - Pięć godzin.
 - Jedna godzina.
 - Pięć minut.
 - Dwie godziny.

1-d 2-a

2. Gramática: Expresar la necesidad con "trzeba"

„Trzeba” es una forma impersonal que expresa necesidad, obligación o deber de realizar alguna acción.



Forma (Forma)

Przykład (Ejemplo)

trzeba + bezokolicznik (trzeba + infinitivo)

Trzeba iść do biura (Hay que ir a la oficina)

nie trzeba + bezokolicznik (no hace falta + infinitivo)

Nie trzeba płacić. (No hace falta pagar.)

- Do zupy _____ dodać sól i pieprz. (A la sopa hay que añadir sal y pimienta.)
a. trzebaś b. trzeba c. trzebaś d. trzebaś
- Na sałatkę _____ kupować mięsa. (Para la ensalada no hace falta comprar carne.)
a. nie potrzebuje b. nie trzeba c. nie trzeba d. nie trzeba kupuje
- Przed gotowaniem _____ umyć ziemniaki. (Antes de cocinar hay que lavar las patatas.)
a. trzeba b. trzeba c. trzebać d. muszę
- Do ciasta trzeba _____ kilogram mąki i trzy jajka. (Para la masa hay que tomar un kilogramo de harina y tres huevos.)
a. weź b. wziąć c. wziąłem d. wziąć

1. trzeba 2. nie trzeba 3. trzeba 4. wziąć

3.Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Dziś wieczorem gotuję zupę | a. dodawać cukru ani pieprzu. |
| 2. Do naleśników trzeba dodać | b. mąkę, jajko i mleko. |
| 3. Na obiad gotuję mięso | c. i kroję cebulę oraz czosnek. |
| 4. W tym przepisie nie trzeba | d. i ziemniaki w osolonej wodzie. |

1-c: Esta noche preparo una sopa y pico la cebolla y el ajo. **2-b:** Para los crepes hay que añadir harina, huevo y leche. **3-d:** Para la comida cocino carne y patatas en agua con sal. **4-a:** En esta receta no hace falta añadir azúcar ni pimie



2. Receta para la comida de la empresa (QR: Audio)

Rellena los huecos: domowy, trzeba, mięso, mąkę, czosnku, ziemniakami, sól, pieprz, cebulę



W piątek w biurze przygotowujemy (1) _____ obiad. Gotujemy prostą zupę i pieczemy (2) _____ z (3) _____. Najpierw (4) _____ iść do sklepu. Kupujemy 1 kilogram ziemniaków, pół kilograma mięsa, jedną (5) _____, dwa ząbki (6) _____, (7) _____, (8) _____ i (9) _____.

W kuchni w pracy jedna osoba kroji cebulę i czosnek, druga gotuje ziemniaki. Potem trzeba dodać sól i pieprz. Mięso smażymy na oleju. Na koniec trzeba zrobić mały sos: trochę mąki, woda, sól i pieprz. Obiad jest prosty, ale smaczny. Koledzy z pracy mówią, że domowy obiad jest lepszy niż gotowy fast food.

El viernes en la oficina preparamos una comida casera. Cocinamos una sopa sencilla y asamos carne con patatas. Primero hay que ir a la tienda. Compramos 1 kilogramo de patatas, medio kilo de carne, una cebolla, dos dientes de ajo, harina, sal y pimienta.

En la cocina de la empresa, una persona corta la cebolla y el ajo, otra cuece las patatas. Luego hay que añadir sal y pimienta. Freímos la carne en aceite. Al final hay que preparar una pequeña salsa: un poco de harina, agua, sal y pimienta. La comida es sencilla, pero sabrosa. Los compañeros de trabajo dicen que la comida casera es mejor que la comida rápida preparada.

(1) domowy, (2) mięso, (3) ziemniakami, (4) trzeba, (5) cebulę, (6) czosnku, (7) mąkę, (8) sól, (9) pieprz

3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)



- Co jest konieczne, żeby zrobić ten chleb? (¿Qué es necesario para hacer este pan?)
 - Trzeba kroić cebulę i czosnek.
 - Trzeba użyć mąki i soli.
 - Trzeba smażyć mięso na oleju.
- Zczego nie ma obowiązku dodawać do zupy? (¿Qué no es obligatorio añadir a la sopa?)
 - Czosnku, bo żona go nie chce.
 - Ziemniaków, bo są już w zupie.
 - Cebuli, bo jest za ostra.

1-b 2-a

4. Elige la solución correcta

1. W domu trzeba _____ zupę powoli. (En casa hay que cocinar la sopa despacio.)
a. gotują b. gotujesz c. gotować d. gotuję
2. Wieczorem _____ ziemniaki, bo jutro trzeba (Por la noche cocino las patatas porque
zrobić sałatkę. mañana hay que preparar la ensalada.)
a. gotujesz b. gotować c. gotują d. gotuję
3. W tym przepisie trzeba _____ makaron tylko (En esta receta hay que cocer la pasta sólo
pięć minut. cinco minutos.)
a. gotujesz b. gotować c. gotujecie d. gotuję

1. gotować 2. gotuję 3. gotować

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



a. Planowanie domowego obiadu

- Anna (żona):** Marek, dziś mam czas, chcę ugotować prosty, domowy obiad.
(Marek, hoy tengo tiempo; quiero cocinar una comida casera y sencilla.)
- Marek (mąż):** Super, może zupa z ziemniakami, cebulą i czosnkiem?
(Perfecto, ¿quizás una sopa con patatas, cebolla y ajo?)
- Anna (żona):** Dobrze, mamy w domu ziemniaki, cebulę, olej, sól i pieprz, ale nie mamy
mięsa.
(Está bien, tenemos en casa patatas, cebolla, aceite, sal y pimienta, pero no tenemos
carne.)
- Marek (mąż):** To nie problem, możemy zrobić zupę bez mięsa, ale potrzebujemy litr mleka
do zabielenia.
(No pasa nada, podemos hacer una sopa sin carne, pero necesitamos un litro de leche
para darle color y textura.)

1. Co Anna chce ugotować na obiad?
-

b. Zakupy do przepisu na ciasto

- Klient:** Dzień dobry, mam przepis na domowe ciasto i muszę kupić mąkę, jajka i cukier.
(Buenos días, tengo una receta de pastel casero y necesito comprar harina, huevos y azúcar.)
- Sprzedawczyni:** Dzień dobry, do ciasta często bierzemy kilogram mąki i pół kilograma cukru.
(Buenos días, para el pastel a menudo se utiliza un kilo de harina y medio kilo de azúcar.)
- Klient:** Dobrze, poproszę kilogram mąki i pół kilograma cukru, jajka już mam w domu.
(Vale, pediré un kilo de harina y medio kilo de azúcar; los huevos ya los tengo en casa.)
- Sprzedawczyni:** W porządku, a czy chce pan też olej? Często jest potrzebny do pieczenia.
(De acuerdo. ¿Quiere también aceite? Muchas veces hace falta para hornear.)

1. Jakie trzy składniki do ciasta wymienia klient?
-

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Jesteś w biurze. Kolega prosi o prosty przepis na domowy obiad. Powiedz, co gotujesz i jakie są podstawowe składniki w przepisie. (Użyj: przepis, domowy, mięso / ziemniaki)



2. Jesteś w sklepie spożywczym. Chcesz upiec ciasto i nie widzisz produktu na półce. Zapytaj sprzedawcę, gdzie jest potrzebny składnik. (Użyj: mąka, cukier, przepraszam)

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu Ania

Robimy dziś wieczorem pierogi u mnie. Ja mam **mąkę** i **jajka**, ale nie mam **cebuli** ani **ziemniaków**. Możesz kupić te rzeczy po pracy?

Trzeba też wziąć **sól** i trochę **oleju**. Napisz, o której chcesz być i czy wolisz pierogi z **mięsem** czy z **ziemniakami**.



Escribe una respuesta adecuada: *Mogę kupić... / O której mam być? / Trzeba jeszcze...*

Verbos importantes

Gotować (*cocinar*)

Czas teraźniejszy

ja	gotuję
ty	gotujesz
on/ona/ono	gotuje
my	gotujemy
wy	gotujecie
oni/one	gotują